

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1969-1970.**

25 JUNI 1970.

Voorstel van wet betreffende het rust- en overlevingspensioen van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

1. *Toestand van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten inzake rust- en overlevingspensioen.*

Die toestand is geregeld bij de artikelen 1 en 2 van de wet van 15 mei 1920, die luiden als volgt :

« a) De gerechtelijke officieren en agenten, die vroeger bezoldigde diensten hebben bewezen bij een gemeentelijke politie, mogen deze in rekening brengen bij de vereffening van hun pensioen ten laste van de Openbare Schatkist, ten zelfde titel als hun rechterlijke diensten.

» b) De gerechtelijke officieren en agenten worden opgenomen in de tabel, welke aan de wet van 21 juli 1844 is toegevoegd en waarin de ambtenaren en bedienden zijn aangewezen, wier diensten, voor de uitkering van hun pensioen, als actieve dienst worden beschouwd. »

Deze wet heeft als uitwerking :

a) dat de door de betrokken ambtenaren bij de gemeentelijke politie volbrachte diensten, in aanmerking worden genomen bij de berekening van hun pensioen of dit van hun weduwe en wezen;

b) dat de voornoemde ambtenaren worden opgenomen in de tabel, welke aan de wet van 21 juli 1844 is gehecht en waarin de ambtenaren en bedienden zijn vermeld, wier dienst als actief wordt beschouwd, voor wat de vereffening van hun pensioen betreft.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1969-1970.**

25 JUIN 1970.

Proposition de loi relative à la pension de retraite et de survie des agents civils du Service de sécurité militaire.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

1. *Situation des officiers et agents judiciaires près les parquets, en matière de pension de retraite et de survie.*

Cette situation est réglée par les articles 1^{er} et 2 de la loi du 15 mai 1920, ainsi libellés :

« a) Les officiers et agents judiciaires qui auront précédemment rendu des services rémunérés dans la police d'une commune, pourront les faire compter dans la liquidation de leurs pensions à charge du Trésor public, au même titre que leurs services judiciaires.

» b) Les officiers et agents judiciaires sont ajoutés au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844, indiquant les fonctionnaires et les employés dont le service est considéré comme actif au point de vue de la liquidation de leurs pensions. »

Cette loi a pour effet :

a) d'assurer aux agents visés, au point de vue de leurs pensions personnelles et de celles de leurs veuves et orphelins, le bénéfice des services accomplis par les intéressés dans la police d'une commune;

b) de reprendre lesdits agents dans le tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844, indiquant les fonctionnaires et les employés dont le service est considéré comme actif au point de vue de la liquidation de leurs pensions.

Artikel 8, hoofdstuk : « Uitkering van de pensioenen » van de wet van 21 juli 1844 luidt als volgt :

« De rustpensioenen worden, behoudens de uitzonderingen als vermeld in hoofdstuk II van deze titel, voor elk dienstjaar, berekend naar rata van 1/60^e van het gemiddelde van de wedde, die de betrokkenen tijdens de laatste vijf jaren heeft ontvangen. Elk jaar actieve dienst in één van de betrekkingen vermeld in de tabel, welke bij deze wet is gevoegd, telt bij de berekening voor 1/50^e van het gemiddelde van die wedde. »

2. Toestand van de ambtenaren en agenten van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Deze toestand is geregeld bij de wet van 9 juli 1956 (*Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1956) die dezelfde uitwerking heeft als de wet van 15 mei 1920, hiervoor onder 1 vermeld.

3. Toestand van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid.

a) Deze ambtenaren zijn veruit gelijkgesteld met de leden van de gerechtelijke politie bij de parketten en met deze van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, zowel wat de aanwervingsmodaliteiten als wat de vergoedingen en bevorderingen betreft en zijn ten andere de enigen die zich op deze gelijkstelling kunnen beroepen.

b) Deze ambtenaren zijn genoodzaakt een dienst uit te voeren die hen niet toelaat een regelmatige rust of leefwijze te genieten. Op ieder uur van dag en nacht kunnen ze geroepen worden, zich onverwachts voor verschillende dagen te verplaatsen : hun dienst vereist aanzielijke vermoeiende prestaties, die een abnormale slijtage kunnen meebrengen. Ze zijn ten andere blootgesteld aan hetzelfde gevaar als de officieren en agenten bij de parketten en de leden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Leden van de Dienst Militaire Veiligheid werden gedood of gewond bij de uitoefening van hun buitendienst of hebben er ziekten opgedaan.

c) In de overwegingen van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 betreffende het statuut van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid, wordt vermeld : « Overwegende dat de opdrachten van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid van die aard zijn, dat zij aan gewelddaden worden blootgesteld, dat die opdrachten bijzondere eisen stellen, inzonderheid vermoeiende en afwisselende prestaties op alle uren van de dag en zelfs van de nacht, dat het derhalve geboden is de ambten van deze Dienst enkel aan personen van het mannelijk geslacht toe te kennen. »

d) Bovendien, verschillende van die thans in dienst zijnde ambtenaren zullen reeds, bij hun op rust stelling, deze schikkingen genieten, voor de periode die ze vroeger, hetzij bij de gerechtelijke politie bij de parketten, hetzij bij de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat volbrachten.

L'article 8, chapitre : « Liquidation des pensions », de la loi du 21 juillet 1844 est libellé comme suit :

« Les pensions de retraite seront liquidées, sauf les exceptions indiquées au chapitre II du présent titre, à raison, pour chaque année de service, de 1/60^e de la moyenne du traitement dont l'intéressé aura joui pendant les cinq dernières années. Chaque année passée en service actif dans l'un des emplois désignés au tableau annexé à la présente loi comptera dans la liquidation pour 1/50^e dans la moyenne de ce traitement. »

2. Situation des fonctionnaires et agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Cette situation est réglée par la loi du 9 juillet 1956 (*Moniteur Belge* du 21 juillet 1956), qui produit les mêmes effets que la loi du 15 mai 1920 citée sous le n° 1 ci-dessus.

3. Situation des agents civils du Service de sécurité militaire.

a) Ces agents sont largement assimilés aux membres de la police judiciaire près les parquets et à ceux des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, tant en ce qui concerne les modalités de recrutement qu'au point de vue des traitements, des indemnités et de l'avancement, et sont d'ailleurs les seuls à pouvoir prétendre à cette assimilation.

b) Ces agents sont astreints à un service qui ne leur permet pas de jouir d'un repos et d'un régime réguliers. A toute heure du jour et de la nuit, ils peuvent être appelés à se déplacer à l'improviste pendant plusieurs jours : leur service entraîne des fatigues physiques considérables pouvant amener une usure anormale. Ils courrent, d'autre part, les mêmes dangers que les officiers et agents judiciaires près les parquets et que les fonctionnaires et agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Des membres du Service de sécurité militaire ont été tués ou blessés dans l'exécution de leur mission à l'extérieur ou y ont contracté des maladies.

c) Dans les attendus de l'arrêté royal du 20 août 1969 portant le statut des agents civils du Service de sécurité militaire, il est dit : « Considérant que les missions des agents civils du Service de sécurité militaire sont de nature à les exposer à des violences; que ces missions comportent des sujétions particulières, notamment des prestations fatigantes et variées à toutes les heures du jour et même de la nuit; que dès lors il convient de résérer les emplois de ce service aux personnes du sexe masculin. »

d) En outre, plusieurs de ces agents actuellement en service bénéficieront déjà, lors de leur mise à la retraite, de ces dispositions, pour la durée du temps qu'ils ont passé antérieurement, soit à la police judiciaire près les parquets, soit dans les services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

4. Oordeel van de h. Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting.

In het bulletin « Vragen en Antwoorden » n° 9 van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van 30 december 1969, antwoordt de h. Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting op de vraag n° 3 van 4 december 1969, van de h. Lefèvre, het volgende :

« ... Maar, in de gevallen waarin een ambt van algemeen bestuur, ongevallen, rellen of gevaren met zich meebrengt, dan wel in ongunstige weersomstandigheden moet worden uitgeoefend (zie tabel in bijlage van de wet van 21 juli 1844) heeft de geldende wetgeving niet nagelaten rekening te houden met dit bijzonder aspect voor het vaststellen der berekening van het pensioen. Veelal dan de verlaging van de leeftijdsgrens, heeft zij een voordelige tan-tième gekozen ($1/50^{\text{e}}$ in de plaats van $1/60^{\text{e}}$) zodat het personeelslid dat kan aanvoeren dat het in een dergelijk ambt actieve diensten heeft vervuld, vlugger het maximum zal bereiken van het pensioen dat uit zijn ancienniteit voortvloeit. »

A. LAGAE.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

De tabel van de ambtenaren en bedienden vermeld bij artikel 8 van de wet van 21 juli 1844, betreffende de burgerlijke en kerkelijke pensioenen wordt aangevuld als volgt :

« IV. Ministerie van Landsverdediging. De burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid. »

ART. 2.

De burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid, die vroeger bezoldigde diensten bij een gemeentelijke politie hebben bewezen, mogen die op dezelfde wijze als hun diensten bij de Dienst Militaire Veiligheid in rekening brengen voor de uitkering van hun pensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

ART. 3.

De reeds toegekende pensioenen worden herzien met uitwerking op de datum waarop zij een aanvang hebben genomen.

A. LAGAE.

P. ANSIAUX.

G. VANDENBERGHE.

A. SCOKAERT.

J. WIARD.

F. VAN ACKER.

4. Avis de M. le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Dans le bulletin des « Questions et Réponses » n° 9 de la Chambre des Représentants, du 30 décembre 1969, M. le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, répondant à la question n° 3 du 4 décembre 1969 de M. R. Lefèvre, dit entre autres :

« ... Mais, dans les cas où un emploi d'administration générale expose son titulaire à des accidents, à des luttes ou à des dangers, aux intempéries des saisons (voir tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844), la législation en vigueur n'a pas manqué de tenir compte de cet aspect particulier pour le calcul de la pension. Plutôt que l'abaissement de la limite d'âge, elle a choisi un tantième plus favorable ($1/50^{\text{e}}$ au lieu de $1/60^{\text{e}}$), de sorte que l'agent qui peut se prévaloir de services actifs dans un tel emploi, obtiendra plus rapidement le maximum de la pension découlant de son ancienneté et de sa rétribution. »

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

Le tableau des fonctionnaires et employés mentionnés à l'article 8 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété par ce qui suit :

« IV. Ministère de la Défense nationale. Les agents civils du Service de sécurité militaire. »

ART. 2.

Les agents civils du Service de sécurité militaire qui ont précédemment accompli des services rémunérés dans la police d'une commune, peuvent les faire compter dans la liquidation de leurs pensions à charge du Trésor public, au même titre que leurs services à la sécurité militaire.

ART. 3.

Les pensions déjà concédées sont revisées avec effet à la date à laquelle elles ont pris cours.